



Characters:

- Narrator
- Pooh Bear
- Tigger
- Piglet

Narrator: Welcome, friends, to the Hundred Acre Wood, where the holiday magic is about to begin! Today, we're going to join Pooh Bear and his friends as they prepare for a very merry Christmas!

ナレーター: 皆さん、こんにちは！今日は、ホリデーシーズンが始まる百エーカーの森にご案内します。今日は、プーさんとその仲間たちが素晴らしいクリスマスの準備をするお話です！

Pooh Bear: (happily) Oh, dear! I'm so excited! I just can't wait to see what everyone's going to give me for Christmas!

プーさん:(うれしそうに) ああ、なんて素敵なんだろう！とても楽しみだよ！みんなが僕にクリスマスに何をくれるか、待ちきれないよ！

Tigger: (bouncing excitedly) Oh, Pooh! You've got it all wrong! Christmas isn't about getting gifts, it's about giving them! And bouncing! You can't forget bouncing!

ティガー:(はしゃぎながら) プー！君は間違っているよ！クリスマスはプレゼントをもらうことじゃないんだ、あげることなんだよ！それに、バウンス！バウンスを忘れちゃダメだよ！

Piglet: (nervously) Um... I think I'm more worried about what to get for everyone. I don't want to disappoint anyone.

ピグレット:(不安そうに) あの...みんなに何をあげるか心配なんだ。がっかりさせたくないんだよ。

Pooh Bear: (thoughtfully) I think the best gift is a gift from the heart. Something that shows you care.

プーさん:(考えながら)僕は、最高のプレゼントは心からのプレゼントだと思うよ。あなたが相手を大切に思っていることが伝わるものだね。

Tigger: (bouncing higher) That's right! And we can all share our gifts in the most bouncy, jolly way!

ティガー:(もっと跳ねながら)その通り！僕たちはみんなで最もバウンスして楽しい方法でプレゼントを交換できるんだ！

Piglet: (sighs with relief) Oh, that makes sense! Maybe I'll give everyone something I made... like a little card, or a special snack!

ピグレット:(ほっとして)ああ、それならわかるよ！もしかしたら、みんなに手作りの何かをあげようかな...小さなカードとか、特別なおやつとか！

Narrator: And so, Pooh, Tigger, and Piglet started preparing for the most wonderful Christmas the Hundred Acre Wood had ever seen! But there's one little problem: they still need to find a Christmas tree!

ナレーター:そして、プー、ティガー、ピグレットは百エーカーの森で見た中で最も素晴らしいクリスマスの準備を始めました！でも、ひとつ小さな問題がありました。それは、まだクリスマスツリーを見つけないといけないということです！

Pooh Bear: (scratching his head) Oh dear, where can we find a tree that's just right for our Christmas celebration?

プーさん:(頭をかきながら)ああ、どこでクリスマスのお祝いにぴったりのツリーが見つかるんだろう？

Tigger: (bouncing in circles) I've got an idea! Let's bounce around the forest until we find the biggest and bounciest tree!

ティガー:(ぐるぐると跳ねながら)アイデアがあるよ！森を跳ね回って、最も大きくて跳ねるツリーを見つけよう！

Piglet: (hesitantly) But what if we can't find one? What if we're not ready in time?

ピグレット:(ためらいながら)でも、もし見つからなかったら？もし時間が足りなかったらどうしよう？

Pooh Bear: (smiling) Don't worry, Piglet. The best part of Christmas is being together with friends. The tree will be just right, no matter what!

プーさん:(微笑んで)心配しないで、ピグレット。クリスマスが一番素敵な部分は、友達と一緒に過ごすことだよ。ツリーはきっと完璧になるさ、何があっても！

Narrator: So, the friends set off together to find the perfect tree. After a lot of bouncing and searching, they found a lovely, snowy tree, just big enough for them to decorate with their favorite things!

ナレーター:そして、友達たちは一緒に完璧なツリーを探しに出発しました。たくさん跳ねたり探したりした後、彼らは素敵な雪のツリーを見つけました。そのツリーは、彼らが大好きなもので飾るのにちょうど良い大きさでした！

Pooh Bear: (contentedly) This is the perfect tree! Just like our perfect Christmas!

プーさん:(満足そうに)これが完璧なツリーだね！まるで僕たちの完璧なクリスマスみたいだ！

Tigger: (bouncing) And we'll make it even more perfect with decorations! Bouncy ornaments! Bouncy ribbons! Bouncy everything!

ティガー:(跳ねながら)そして、飾り付けでさらに完璧にするんだ！跳ねるオーナメント！跳ねるリボン！全部跳ねちゃうよ！

Piglet: (smiling) This is wonderful. Christmas with my best friends... what more could I want?

ピグレット:(微笑んで)これは素晴らしいね。最高の友達と一緒に過ごすクリスマス...それ以上何を望むことができるだろう？

Narrator: And so, Pooh, Tigger, and Piglet celebrated their very merry Christmas, surrounded by friends, love, and all the things that made the holiday special.

ナレーター: そして、プー、ティガー、ピグレットは、友達、愛、そしてホリデーを特別にしてくれるすべてのものに囲まれて、とても楽しいクリスマスを祝いました。

Narrator: The end! Or is it just the beginning of more bouncy, heartwarming adventures?

ナレーター: おしまい！それとも、もっと跳ねるような心温まる冒険の始まりかもしれませんね？

Comprehension Questions:

1. What makes Pooh excited about Christmas?
プーさんはクリスマスについて何に興奮していますか？
2. How does Tigger think Christmas should be celebrated?
ティガーはクリスマスはどう祝うべきだと思っていますか？
3. Why is Piglet worried at the beginning of the story?
物語の最初、ピグレットはなぜ心配していますか？
4. How do Pooh and his friends find the perfect Christmas tree?
プーさんとその仲間たちはどのようにして完璧なクリスマスツリーを見つけますか？
5. What is the most important thing for Pooh about Christmas?
プーさんにとって、クリスマスで一番大事なことは何ですか？

Discussion Questions:

1. Do you like the winter season? Why or why not?
冬の季節は好きですか？なぜ、またはなぜですか？
2. How do you spend time with your family during the colder months?
寒い季節に家族とどのように過ごしますか？
3. What kind of food do you like to eat when it's cold outside?
外が寒いときに食べるのが好きな食べ物は何ですか？
4. Do you enjoy giving or receiving presents? Why?
プレゼントをあげることやもらうことは好きですか？なぜですか？
5. What is your favorite song or type of music for the winter season?
冬の季節に好きな歌や音楽の種類は何ですか？

6. How do you feel about spending time indoors when it's cold outside?
外が寒いとき、室内で過ごすのはどう思いますか？
7. If you could receive any gift, what would it be?
もしどんなプレゼントでももらえたとしたら、何が欲しいですか？
8. Do you like decorating your house for any season? Why or why not?
どの季節のために家を飾るのが好きですか？なぜ、またはなぜですか？
9. If you could travel anywhere in winter, where would you go?
冬にどこでも旅行できるとしたら、どこに行きたいですか？
10. How do you feel about the cold weather in winter?
冬の寒い天気についてどう感じますか？